

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK146SBR1

Dishwasher sink unit - 1400x600mm - with 1 basin on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual

Dishwasher Sink Unit 1400x600mm with 1 Basin on the Right (SSK146SBR1)

1. General Information

Thank you for choosing the Dishwasher Sink Unit SSK146SBR1. This unit combines a durable sink and an efficient dishwasher, designed to meet the needs of commercial kitchens. Built with high-quality materials and advanced functionality, it ensures hygienic and efficient operation.

2. Safety Information

- General Safety: This appliance is intended for professional use only. Ensure that only trained personnel operate the unit.
- Electrical Safety: Always connect the appliance to a properly grounded electrical outlet. Do not use a damaged power cord.
- Water Safety: Ensure all plumbing connections are secure to prevent leaks. Avoid water contact with electrical components.
- Operating Environment: Keep the area around the appliance clean and free from obstructions.
- Maintenance: Regularly check and maintain the unit to ensure safe and efficient operation.
- Personal Safety: Use appropriate personal protective equipment (PPE) when operating or cleaning the unit, such as gloves and goggles.

3. Product Specifications

- Dimensions: 1400mm x 600mm
- Basin: 1 (on the right)
- Material: Stainless Steel
- Type: Dishwasher Sink Unit
- Connection: Requires plumbing and electrical connections

4. Setup and Installation

1. Location: Place the unit on a sturdy and level surface. Ensure it is in proximity to water and electrical connections.
2. Plumbing: Connect the sink drain to the wastewater outlet. Ensure that the connections are tight to prevent leaks.
3. Electrical Connection: Connect the unit to an electrical outlet that matches the specifications listed in the technical details. Verify that the circuit can handle the load.
4. Water Supply: Attach the cold and hot water supply pipes to the sink unit. Ensure secure fittings.
5. Leveling: Adjust the legs of the unit if necessary to ensure it is level.
6. Testing: Before use, check for any leaks and confirm that all connections are secure.

5. Operation

1. Power On/Off: Use the power switch located at the front of the unit to turn on and off.
2. Dishwasher Operation: Load dishes appropriately, ensuring they are securely placed without blocking spray arms.
3. Select Cycle: Choose the desired washing cycle based on the load type and soil level.
4. Start Cycle: Press the start button to begin the washing process. Monitor the unit during operation for any issues.
5. Emptying: After the cycle is complete, carefully empty the clean dishes, ensuring to turn off the machine before maintenance.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior of the unit with a damp cloth. Rinse the basin and ensure no food debris is present.
- Deep Cleaning: At least once a week, disassemble spray arms and other removable parts for thorough cleaning.
- Filter Maintenance: Clean filters as directed in the operation manual to maintain optimal performance.
- Inspection: Regularly inspect plumbing and electrical connections for wear and tear, and replace as necessary.

7. Troubleshooting

- Unit Won't Start: Check the power connection and ensure the unit is plugged in. Verify that the switch is in the 'on' position.
- Poor Cleaning Results: Ensure dishes are loaded correctly and the spray arms can rotate freely. Check for clogs in the filter and spray arms.
- Leaking Water: Inspect all connections for tightness. If water is leaking from the basin, ensure the drain is properly sealed.
- Unusual Noise: Listen for abnormal sounds during operation. Check for any loose parts or foreign objects that may be obstructing operation.

8. Disposal

When the unit has reached the end of its life cycle, ensure to dispose of it in accordance with local regulations. Separate recyclable materials where applicable, and contact a licensed disposal service for proper disposal of hazardous components.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We hope this product manual assists you in the effective use of your Dishwasher Sink Unit SSK146SBR1. Thank you for choosing GGM Gastro!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Geschirrspülbecken-Einheit 1400x600mm mit 1 Becken auf der rechten Seite

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Geschirrspülbecken-Einheit 1400x600mm mit 1 Becken auf der rechten Seite. Dieses Produkt ist für den gewerblichen Einsatz konzipiert und bietet eine effiziente Lösung für die Abfallbewirtschaftung in der Gastronomie.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Einheit stabil und sicher aufgestellt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie keinen scharfen oder metallischen Schwamm, um Kratzer an der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur sichere Reinigungsmittel, die für Edelstahloberflächen geeignet sind.
- Halten Sie elektrische Teile von Wasser fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist, um Stromschläge zu vermeiden.
- Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass alle Teile in einwandfreiem Zustand sind.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSK146SBR1
- Abmessungen: 1400mm x 600mm
- Becken: 1 Becken auf der rechten Seite
- Material: Edelstahl
- Einsatzbereich: Gewerbliche Küche

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen stabilen und ebenen Untergrund für die Installation der Spüle.
- Schließen Sie die Wasserzufuhr und Abwasserleitung gemäß den örtlichen Vorschriften an.
- Montieren Sie die Füße gemäß der beiliegenden Installationsanleitung.
- Sichern Sie alle Anschlüsse und überprüfen Sie auf Leckagen.
 - Testen Sie das Produkt, indem Sie Wasser in das Becken laufen lassen und sicherstellen, dass der Abfluss ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

- Füllen Sie das Becken mit Wasser und fügen Sie geeignete Reinigungsmittel hinzu.
- Verwenden Sie geeignete Utensilien und Technik, um Geschirr und Besteck zu reinigen.
- Entleeren Sie das Becken nach Gebrauch und spülen Sie es gründlich aus.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Edelstahloberfläche regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten durch, um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und Anschlüsse auf Undichtigkeiten.

7. Fehlerbehebung

- Wenn Wasser nicht abfließt, überprüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfungen.
- Bei Leckagen informieren Sie den Kundendienst umgehend.
- Sollte das Becken wackelig sein, stellen Sie die Füße korrekt ein.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß ausgeschaltet und entsorgt werden.

9. Kontakt

Falls Sie weitere Fragen haben oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Afwasmachine Molenbakunit 1400x600mm met 1 Bak aan de Rechterkant - SSK146SBR1

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Afwasmachine Molenbakunit SSK146SBR1. Dit product is ontworpen om efficiënt en veilig te zijn voor gebruik in professionele keukens. Het biedt een robuuste oplossing voor het afwassen van keukengerei en het is voorzien van een enkele spoelbak aan de rechterkant.

2. Veiligheidsinformatie

- Installatie: Volg altijd de installatiehandleiding op om schade of letsel te voorkomen.
- Gebruik: Zorg ervoor dat de afwasmachine uitsluitend door gekwalificeerd personeel wordt gebruikt.
- Voorkom wateroverlast: Controleer regelmatig op lekken en zorg ervoor dat de afvoeren goed functioneren.
- Elektriciteit: Sluit de afwasmachine aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning. Voorkom het gebruik van verlengkabels.
- Reiniging: Gebruik geen schurende middelen of agressieve chemicaliën die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Onderhoud: Volg de onderhoudsinstructies om de levensduur van de machine te verlengen en de veiligheid te waarborgen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400 x 600 mm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 2.8 kW
- Capaciteit: Geschikt voor professioneel gebruik

4. Setup en Installatie

1. Plaatsing: Kies een geschikte locatie die vlak en goed bereikbaar is. Zorg voor voldoende ruimte rondom de unit.
2. Aansluitingen: Verbind de afwasmachine met de watertoevoer en -afvoer. Zorg ervoor dat de verbindingen stevig zijn om lekkage te voorkomen.
3. Elektrische aansluiting: Sluit de afwasmachine aan op een geaard stopcontact. Controleer of de spanning klopt met specificaties.
4. Test de installatie: Voordat u de machine in gebruik neemt, controleer of er geen lekken zijn en dat alles goed is aangesloten.

5. Bediening

- Vul de spoelbak met water en voeg indien nodig afwasmiddel toe.
- Plaats de vuile borden, glazen en bestek in de machine en sluit de deur.
- Selecteer het gewenste programma op het bedieningspaneel.
- Druk op start en laat de machine zijn werk doen.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de machine regelmatig met een vochtige doek en milde zeep.
- Verwijder etensresten uit de filters en reinig deze minimaal eenmaal per week.
- Controleer de slangen op slijtage of scheuren en vervang deze indien nodig.
- Voer periodieke inspecties uit om te garanderen dat alle onderdelen goed functioneren.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Machine start niet.
 - Oplossing: Controleer de stroomvoorziening en de aansluiting.
- Probleem: Slechte schoonmaakresultaten.
 - Oplossing: Controleer de afwasmiddelen en de temperatuur van het water.
- Probleem: Lekkage.
 - Oplossing: Controleer alle verbindingen en slangen op schade.

8. Afvalverwerking

- Volg de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Zorg ervoor dat de machine op een verantwoorde manier wordt gerecycled of weggegooid.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado de Platos 1400x600mm con 1 Fregadero a la Derecha SSK146SBR1

1. Información General

La Unidad de Lavado de Platos SSK146SBR1 es una solución ideal para la limpieza eficiente de utensilios y vajilla en entornos comerciales. Diseñada para un alto rendimiento, ofrece durabilidad y funcionalidad en un diseño compacto.

2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente para el propósito previsto.
- Mantenga el área alrededor de la unidad limpia y seca para evitar resbalones.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Asegúrese de que la unidad esté correctamente conectada a una toma de corriente conforme a las reglamentaciones eléctricas locales.
- Desenchufe la unidad antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Mantenga a los niños alejados de la unidad durante su funcionamiento.
- Revise periódicamente las conexiones para detectar posibles fugas o desgastes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1400 x 600 mm
- Fregadero: 1 basin a la derecha
- Material: Acero inoxidable
- Uso: Comercial
- Resistencia a la corrosión
- Apto para temperaturas altas
- Fácil de limpiar

4. Configuración e Instalación

- Coloque la unidad en un área bien ventilada y nivelada.
- Asegúrese de que todas las conexiones de agua y desagüe estén correctamente instaladas.
- Conecte la unidad a una fuente de energía adecuada (220-240V).
- Verifique que la unidad esté fija y segura antes de su uso.
- Realice una prueba de fugas en las conexiones de agua antes de comenzar a operar la unidad.

5. Operación

- Llene el fregadero con agua caliente y detergente para platos.
- Coloque los utensilios y vajilla en el fregadero.
- Utilice esponjas o cepillos suaves para limpiar la superficie.
- Enjuague bien los artículos con agua limpia y deje secar al aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la unidad después de cada uso con un paño suave y detergente no abrasivo.
- Evite el uso de estropajos de acero o productos que puedan rayar la superficie.
- Realice una limpieza profunda semanal, prestando atención a las conexiones de agua y desagüe.
- Inspeccione las mangueras y conexiones regularmente para asegurarse de que no haya daños.

7. Solución de Problemas

- Si la unidad no enciende, verifique la conexión a la fuente de energía.
- Si hay fugas de agua, asegúrese de que las conexiones estén bien apretadas.
- Si el fregadero no drena correctamente, revise el desagüe por obstrucciones.
- Para problemas técnicos, contacte al servicio de atención al cliente.

8. Eliminación

- Siempre elimine residuos de acuerdo con las normativas locales de gestión de desechos.
- No deseche la unidad en la basura común. Consulte con su municipio sobre el reciclaje de equipos electrónicos y de acero.

9. Contacto

Para cualquier consulta o soporte adicional, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Unité de Lavage avec Lave-Vaisselle de 1400x600mm. Ce produit est conçu pour être pratique et durable, répondant aux besoins des cuisines professionnelles.

2. Informations de Sécurité

- Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans des environnements de restauration.
- Vérifiez toujours que l'électricité et l'eau sont correctement raccordées avant d'utiliser l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance de l'appareil, déconnectez-le immédiatement de la source d'alimentation électrique.
- Utilisez toujours des gants de protection lorsque vous manipulez des ustensiles de cuisine chauds pour éviter les brûlures.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Gardez les enfants à l'écart de l'appareil pendant son fonctionnement.

3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1400mm x 600mm
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Type : Unité de lavage avec un bassin à droite
- Capacité : Minimum 100 couverts par heure
- Alimentation : 400V / 50Hz
- Poids : 80 kg
- Accessoires : Robinet inclus, évacuation égout

4. Installation et Mise en Place

- Installer l'appareil sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications requises.
- Connectez le robinet à l'approvisionnement en eau chaude et en eau froide.
- Raccordez le système d'évacuation à un égout.
- Allumez l'appareil en vérifiant les connexions pour éviter les fuites.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide durant 15 minutes pour assurer un bon fonctionnement.

5. Fonctionnement

- Remplissez le bassin avec de l'eau propre.
- Ajoutez le détergent adapté pour lave-vaisselle.
- Placez la vaisselle sale dans le bassin et actionnez le cycle de lavage.
- Surveillez la vaisselle pendant qu'elle est lavée pour éviter tout débordement.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- Videz et nettoyez le bassin quotidiennement pour éviter l'accumulation de résidus.
- Vérifiez et nettoyez le filtre régulièrement pour garantir un fonctionnement optimal.
- Inspectez les connexions d'alimentation une fois par mois.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique.
- En cas de fuite, vérifiez les joints et les raccords.
- Si l'eau ne chauffe pas, assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Pour d'autres problèmes, contactez notre service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.
- Éliminez-le conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques.
- Contactez un service spécialisé pour l'élimination appropriée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client :

Email : info@ggmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

IT ITALIANO

Manuale dell'Utente

Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'unità lavastoviglie con lavabo 1400x600mm con 1 vasca a destra (SKU: SSK146SBR1). Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in ambienti di ristorazione. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e dell'uso per garantire un funzionamento sicuro ed efficace dell'apparecchio.

Informazioni sulla Sicurezza

- L'unità è destinata esclusivamente per uso professionale in ristoranti e cucine commerciali.
- Assicurarsi che l'unità sia collegata a una fonte di alimentazione adeguata e conforme alle normative locali.
- Evitare di immergere l'unità in acqua o di esporla a fonti di umidità eccessive.
- Non bloccare le aperture di ventilazione dell'unità.
- Indossare sempre protezioni adeguate quando si utilizza l'unità.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o prodotti chimici aggressivi durante la pulizia.
- Se l'unità presenta anomalie, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare il servizio assistenza.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400x600mm
- Tipo di vasca: 1 vasca a destra
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Capacità di lavaggio: Elevata capacità per uso commerciale
- Design ergonomico per facilitare l'uso
- Facilità di accesso per la manutenzione

Installazione e Setup

1. Assicurarsi che la superficie su cui verrà installata l'unità sia piana e stabile.
2. Posizionare l'unità nella posizione desiderata e verificare che ci sia una presa d'acqua e di drenaggio nelle vicinanze.
3. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua all'impianto idraulico e assicurarsi che non ci siano perdite.
4. Collegare il tubo di scarico alla rete fognaria.
5. Collegare l'unità alla rete elettrica utilizzando un cavo di alimentazione appropriato.
6. Accertarsi che tutte le connessioni siano sicure e che l'unità sia ben livellata.
7. Accendere l'unità e verificarne il corretto funzionamento prima dell'uso.

Operazione

- Riempire il lavabo con acqua calda e aggiungere il detersivo per piatti prima di iniziare la fase di lavaggio.
- Posizionare i piatti e le posate sporchi nell'unità e chiudere il coperchio.
- Selezionare il ciclo di lavaggio desiderato e avviare l'unità.
- Una volta completato il ciclo, rimuovere gli oggetti puliti e riporli in modo appropriato.

Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità regolarmente per evitare accumuli di grasso e residui di cibo.
- Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per la pulizia delle superfici esterne.
- Controllare e pulire i filtri e le aperture di drenaggio settimanalmente.
- Effettuare una manutenzione professionale annuale per garantire l'efficienza dell'unità.

Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare il collegamento all'alimentazione.
- Se l'acqua non si scarica, verificare che non ci siano ostruzioni nel tubo di scarico.
- Se l'unità emette rumori insoliti, scollegarla e contattare il servizio assistenza.
- Per altri problemi, consultare il manuale o contattare il supporto clienti.

Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità, procedere allo smaltimento secondo le normative locali in materia di rifiuti elettronici e materiali da costruzione. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

Contatti

Per domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania